

Poland-Kutno: Sludge removal services

OJ S 92/2014 14/05/2014

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Grupowa Oczyszczalnia Ścieków Sp. z o.o.

Postal address: ul. Lotnicza 1

Town: Kutno

Postal code: 99-300

Country: Poland

Contact person: Grupowa Oczyszczalnia Ścieków Sp. z o.o.

For the attention of: Spikowska Grażyna

E-mail: grazyna.spikowska@oczyszczalnia.kutno.pl

Telephone: +48 242510147

Fax: +48 242510142

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://goskutno.pl>Electronic access to information: <http://kutno.bipst.pl>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Zagospodarowanie w instalacji ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych z grupowej oczyszczalni ścieków Sp. z o.o. w Kutnie.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Grupowa Oczyszczalnia Ścieków Sp. z o.o. 99-300 Kutno, ul. Lotnicza 1.

NUTS code PL114 Łódzki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest odbiór, transport i zagospodarowanie poprzez odzysk lub unieszkodliwianie w instalacji komunalnych osadów ściekowych (kod odpadu 19 08 05) z Grupowej Oczyszczalni Ścieków w Kutnie w ilości około 50 000 ton. Termin realizacji zamówienia do 31.12.2015 roku od daty zawarcia umowy.

Odbiór osadów odbywać się będzie w terminach ustalonych z osobą wyznaczoną z GOŚ.

II.1.6. CPV code(s)

90513600 Sludge removal services, 90513700 Sludge transport services, 90513800 Sludge treatment services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

OKOŁO 50 000 TON OSADU.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Każdy wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertą wadium w wysokości 5 000,00 PLN.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

) Wadium może być wniesione w następujących formach:

a) pieniądzu;

b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-

kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;
c) gwarancjach bankowych;
d) gwarancjach ubezpieczeniowych;
e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2007 r. Nr 42, poz.275, z 2008 r. nr 116, poz. 730 i 732 i nr 227, poz. 1505 oraz z 2010 r. nr 96, poz. 620).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

W przypadku składania przez Wykonawcę wadium w formie gwarancji, gwarancja powinna być sporządzona zgodnie z obowiązującym prawem i winna zawierać następujące elementy:

- a) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji) oraz wskazanie ich siedzib,
- b) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją,
- c) kwotę gwarancji,
- d) termin ważności gwarancji
- e) zobowiązanie gwaranta do: „zapłacenia kwoty gwarancji na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż Wykonawca, którego ofertę wybrano:
 - odmówił podpisania umowy na warunkach określonych w ofercie, lub
 - nie wniósł zabezpieczenia należytego wykonania umowy, lub
 - zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy”;

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: 1) Średnie uwodnienie osadu – 83 % - 86 %.

2) Sposób stabilizacji: higienizacja wapnem palonym, mielonym.

3) Wykonawca przed złożeniem oferty musi zapoznać się z warunkami technicznymi odbioru osadu. Musi dokonać oględzin miejsca załadunku osadu oraz zdobyć na własną odpowiedzialność i ryzyko wszelkie informacje, które mogą być konieczne do przygotowania oferty oraz podpisania umowy na wykonanie zadania. Oględziny zostaną dokonane na koszt Wykonawcy.

4) Wykonawca powinien posiadać zezwolenie na transport osadów oraz decyzję zezwalającą na odzysk lub unieszkodliwianie odpadów.

5) Wykonawca jest obowiązany do gospodarowania odpadem w sposób zgodny z zasadami gospodarowania osadami ściekowymi w szczególności określonymi w ustawie z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2013r. poz. 21 z późn. zm.), wymaganiami ochrony środowiska oraz planami gospodarki odpadami.

6) Z chwilą przekazania osadów ściekowych, Odbiorca ponosi całkowitą odpowiedzialność prawną i finansową za odbiór, transport i zagospodarowanie poprzez odzysk lub unieszkodliwienie w instalacji (zgodnie z załącznikiem nr 13 – Opis sposobu zagospodarowania osadów ściekowych), a zwłaszcza wynikającą z przepisów ochrony środowiska - art. 27 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2013r. poz. 21 z późn. zm.).

7) Wykonawca przedstawi opis sposobu zagospodarowania przedmiotu zamówienia stosownie do posiadanych zezwoleń. Sposób zagospodarowania przedmiotu zamówienia musi być zgodny z obowiązującymi przepisami prawa.

8) Wykonawca powinien dysponować środkami transportu przystosowanymi do przewozu osadu nadmiernego o podanym stopniu uwodnienia.

9) Zamawiający posiada wagę samochodową (stacjonarną). Ważenie każdorazowe transportu

osadu będzie odbywało się na wadze Zamawiającego (przy wjeździe i wyjeździe).

10) Podstawą do zapłaty za wykonanie usługi będą dokumenty potwierdzające zważenie osadu. Na podstawie kwitów wagowych Zamawiający wystawi raz w miesiącu zbiorczą kartę przekazania odpadów.

11) Wykonawca zobowiązany jest do odbioru osadu na podstawie zlecenia Zamawiającego przesłanego faxem lub emailiem w ciągu 3 dni od dnia zgłoszenia.

12) Wykonawca powinien zapewnić systematyczny odbiór osadu, także w temperaturach poniżej 0°C.

13) Osady ściekowe odbierane będą z terenu oczyszczalni ścieków w Kutnie. Zamawiający zapewni Wykonawcy załadunek osadu.

14) Wykonawca na koniec każdego miesiąca przedstawi zbiorcze zestawienie ilości przyjętych osadów do instalacji (jak w załączniku nr 13).

15) Zamawiający przedstawi Wykonawcy do wglądu wymagane wyniki badań osadów ściekowych.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Zezwolenie na odzysk lub unieszkodliwianie odpadów o kodzie 190805, uwzględniające zbieranie i transport odpadów. W przypadku oferty przewidującej odzysk na terenie innego województwa odpowiednie zezwolenie dotyczące terenu wykonywania usługi.

2) Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu określone w art.22 ust.1 pkt 1-4 ustawy PZP;

3) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia na podst. art.24 ust.1 -2 ustawy PZP;

4) Aktualny odpis z właściwego rejestru lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust.1 pkt 2 ustawy;

5) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że Wykonawca uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu.

6) Aktualne zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem opłat oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne lub społeczne, lub potwierdzenia, że Wykonawca uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu.

7) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4 - 8 u.p.z.p.

8) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 u.p.z.p.

9) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 u.p.z.p.

10) Informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy.

11) Opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia.

oraz w celu potwierdzenia, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego, Wykonawca przedstawi opis sposobu zagospodarowania osadów ściekowych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Ocena spełnienia powyższych warunków wymaganych od wykonawców, prowadzona będzie na podstawie analizy dokumentów i oświadczeń Wykonawcy załączonych do oferty w oparciu o formułę „spełnia – nie spełnia”.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: a) wykażą, że posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 200 000,00 PLN.

b) wykażą, że posiadają opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności na kwotę minimum 1 000 000,00 PLN w okresie realizacji przedmiotu zamówienia.

Minimum level(s) of standards possibly required: Ocena spełnienia powyższych warunków wymaganych od wykonawców, prowadzona będzie na podstawie analizy dokumentów i oświadczeń Wykonawcy załączonych do oferty w oparciu o formułę „spełnia – nie spełnia”.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

a) wykażą, że wykonali w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, jedną usługę polegającą na odbiorze, odzysku lub unieszkodliwianiu osadów ściekowych. Wartość usługi powinna wynosić netto, co najmniej 1 000 000,00 PLN (netto). Wykonawca przedstawi dowody potwierdzające, że usługa została wykonana należycie.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ocena spełnienia powyższych warunków wymaganych od wykonawców, prowadzona będzie na podstawie analizy dokumentów i oświadczeń Wykonawcy załączonych do oferty w oparciu o formułę „spełnia – nie spełnia”.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2/ZP/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.6.2014 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 23.6.2014 - 11:05

Place:

GRUPOWA OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW SP. Z O.O., 99-300 KUTNO, UL. LOTNICZA 1

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Październik 2015 roku.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>
Body responsible for mediation procedures
Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: UL. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12.5.2014